

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr
Bérmentelen levelek csak ismert kezektől fogadhatók el.
Kézirat nem adhatók vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A nyilvántartás minden garandőr díja 20 kr.

HÍRDETTÉSI DÍJ:
Hivatalos hirdetéseknek: Minden egyes szó után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 80 kr.
Kiemelt, díszbetűt s körzettel ellátott hirdetésekért termékek szerint, minden centiméter után 3 kr. számítatik.
Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
Hirdetések a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

A közigazgatási bizottságból.

1886. márc. 16.

(Folytatás.)

Az alispán jelentésének felolvasása alkalmából utasított, hogy azon szolgabírói hivatalok részére, hol annak szüksége mutatkozik, olcsó Wertheim-ládák beszerzéséről gondoskodják. Továbbá kérdés intéztetett az alispánhoz, hogy a bodrogközi szolgabíró által alkalmazott végrehajtó által eszközölt sikkasztások kipuhatólása tárgyában minő intézkedések történtek?

A nyert felvilágosítások után határozatilag utasított a szolgabíró, miszerint a megejtett nyomozatokról és a sikkasztások mibenlétéről jelentését az alispánnak 30 nap alatt bemutatni kötelességének ösmerje.

Felhivatott továbbá az alispán, hogy azon rendeletet, miszerint a községi előjáróknak, az adóvégrehajtók kezébe pénzeket átszolgáltatni tilos, és hogy azt csak saját felelősségükre tehetik, a hivatalos lap után ismét hozza köztudomásra.

A kir. adófelügyelő a tokaji járás szolgabírája ellen több rendbeli illeték behajtása tárgyában hátralékok miatt a felelősség kimondását kérvén: tekintve azt, hogy a tokaji helyettes szolgabíró egy hosszabb idő óta elhanyagolt járás ügyeinek rendezésével nagy mérvben el volt foglalva, — tekintve továbbá azt, hogy segéde is fegyelmi eljárás alatt van s ebből folyólag az ügyvitel legnagyobb terhe egyedül az ő vállaira nehezül, s ezeknél fogva az ő szorgalma, munkássága és megbízhatósága a biztosíték arra, hogy azon járásban a közigazgatás a megfelelő mederben vezetessék, a felelősség kimondása pedig ötet, — aki különben is csak anyagi aldozattal teljesítheti a helyettesítésből vállaira nehezűd kötelességeket, — munkásságában csak bénítaná, holott a szelidebb intézkedés is meghozhatja a várt eredményt: — a határozati javaslat mellőzésével utasított a szolgabíró, hogy a kérdéses illetékek behajtását 30 nap alatt eszközölni és eljárásának eredményét a kir. adófelügyelőnek jelenteni kötelességének tartsa.

A közig. bizottsági scontrókat az irattárnok — intézkedés végett — bemutatja. Azok az illető tisztviselőkkel oly czélből közöltetnek, hogy azokra jelentéseiket 15 nap alatt mutassák be.

Olvastatott a m. kir. vallás- és közoktatási miniszterium folyó évi 7536. sz. alatt kelt kegyes

intézkedése, melyben folyó évi 85. szám alatt kelt indokolt felterjesztésére értesíti a bizottságot, hogy Mád izr. hitközségének az önálló anyakönyv vezetését engedélyezte.

A felolvasott intézkedéssel tudomásul vétetvén, az érdekelt hitközségnek a szerenesi szolgabíró útján kiadati határozatot.

Olvastatott a s.-a.-ujhelyi járás szolgabírájának jelentése, melynek kapcsán a vallás- és közoktatási miniszteriumnak az izraelita anyakönyvek vezetése tárgyában kiadott szabályrendelete értelmében a s.-a.-ujhelyi izr. anyakönyvi kerület megalakítása iránt megtartott eljárásról szóló jelentését bemutatja.

Ennek kapcsán olvastatott Preisz Elkán s.-a.-ujhelyi lakos, mint az orthodox sefard hitközség elnökének kérvénye, melyben az általa képviselt orthodox sefard hitközség részére a külön anyakönyv vezetését továbbra is engedélyezni kéri.

A felolvasott szolgabírói jelentésből meggyőződve ezen közig. bizottság arról, hogy a sátoralja-ujhelyi izr. anyakönyvi kerület megalakításánál a nagymélt. miniszterium mult évi 1924. sz. alatt kiadott szabályrendeletben foglalt utasítások figyelembe tartottak, minek folytán az érdekeltség azon határozata, melylyel anyakönyvvezetőül Löw Lázár s.-a.-ujhelyi rabbi, helyettesül pedig Némethy Menyhért hitközségi titkár választottak meg: helyeslőleg tudomásul vétetett.

A mi Preisz Elkán s.-a.-ujhelyi lakos, mint az orthodox-sefard hitközség elnökének azon kérelmére illeti, hogy ezen hitközség részére külön anyakönyvvezetés engedélyeztessék, figyelembevehető és engedélyezhető nem volt, mert ezen hitközség eddig sem birt, most sem bir oly képesített anyakönyvvezetővel, kire az anyakönyvvezetés a nmélt. vallás és közoktatási miniszterium mult 1924. eln. sz. alatt kiadott szabályrendeletnek ide vonatkozó szakaszai értelmében rábizható lenne.

Miről a s.-a.-ujhelyi hitközség elnöke, továbbá Preisz Elkán, mint az orthodox-sefard hitközség elnöke hátrított kérvényén, — végül az ujhelyi járás szolgabírája azon hozzáadással, hogy a s.-a.-ujhelyi izr. anyakönyvi kerület anyakönyvének az említett miniszteri szabályrendelet 20-ik §-ának utasítása értelmében leendő vezetése iránt saját hatáskörében intézkedjék, — értesítettni rendeltettek.

Olvastatott a tokaji járás szolgabírájának

Sáros, Abauj és Zemplén vármegyék járultak ékességeikkel, képviselve a magyar typos minden valóját oly pazar bőségben, amint még emlékeztünkre soha (nagy szó, Zemplén vármegyében!) És sokan állították, hogy Úgocsa koronázott!

A négyeseket, 50 pár tánczolta. Oly szám amely — tekintve a kiválóan előkelő társaságot — tánczvigalmaink statisztikájában sokáig dominálni fog. És bizony nem ártott volna kissé szét tölteni a nagy terem falait, mert a double éték alkalmával forgalmi nehézségek állottak elő.

A jókedv — mint rendszeren — a super csárdásnál, a tánczvigalmak eme koronájával érte el tetőfokát, mely daczára a tropikus hőségnek tiz, mond tiz, hogy volt tal lett megújrázva. Az animo tomboló jókedvvé fokozódott, a szerényke harmadik meg negyedik négyest el is nyelte szépen a sok hogy volt.

A szerelmesek táncza: a cotillon dicséretére vált rendezőjének Dókus Gyula urnak, ki azt Bujanovics Puky Etelka urnóval tánczolta elő. Vége hossza nem volt az elmés figuráknak, változatos csoportozatoknak, mulattató tableaunknak. Össze is kötötte a setét éjszakát a világos nappallal, mert közel a hét órához ért véget. A gyertyák sárga irigységgel fogadták a beragyogó napsugárt, halvány világuk feleslegessé vált. Hanem a fényes nappal nem üzte el a tomboló jókedvet, a hosszú kotillion nem fárasztotta ki a tánczosnők bájos falankszát, mert a virradti, helyesebben nappali csárdás nyolcz órákor ért véget.

a járása területén rendszeresített izr. anyakönyvi kerületek megalakítása tárgyában a nagyméltóságú vallás és közoktatásiügyi miniszterium szabályrendelete értelmében foganatosított eljárásáról szóló jelentései, melynek kapcsán Tarczal község izr. hitközségének a b.-keresztúri anyakönyvi kerülettől leendő különvállása és eddigi gyakorlatának további fentartása mellett, az önálló anyakönyv vezetését kérő folyamodványát, valamint E.-Bénye község izr. hitközségének az o.-liskai izr. anyakönyvi kerülettől leendő különvállását kérő ugyanily tárgyú kérvényét határozathozatal végett bemutatja.

Végül E.-Horváti, Komlóska és regézi 3 hutta községek izr. hitközségeinek nyilatkozatait, melyben ezen hitközségek magukat a hozzájuk legközelebb eső tolcsvai izr. anyakönyvi kerülethez csatolni kéri, — pártolólóg betereszti.

A jelentést tevő szolgabírónak, a járása területén rendszeresített izr. anyakönyvi kerületek megalakítása tárgyában bemutatott jelentése helyeslőleg tudomásul vétetvén, egyidejűleg utasított, hogy amennyiben járása területén a megválasztott izr. anyakönyvvezetők a miniszteri szabályrendelet 19. §-a végpontja kedvezményének igénybevételével nyertek alkalmazást, 3 hó eltelté után tüzetes vizsgálatot foganatosítson az iránt: képesek-e a megválasztott izr. anyakönyvvezetők az új szabályzat követelményeinek megfelelőleg a reájuk bízott anyakönyvket pontosan és szabályszerűen vezetni és eljárása eredményéről ezen közig. bizottságnak jelentést tegyen.

Tarczal és E.-Bénye izr. hitközségének kérvényei, melyekben az eddigi állapot fentartása mellett részükre az önálló anyakönyv vezetését továbbra is engedélyezni kéri, — tárgyalás alá vétetvén, tekintettel arra, hogy mindkét izr. hitközség köztudomásulag oly anyagi viszonyok között van, hogy anyakönyvvezetőjét kellőképen díjazni képes, tekintettel továbbá arra, hogy mindkét izr. hitközség ez ideig önálló anyakönyvvezetéssel birt és az eddig alkalmazott anyakönyvvezetők ellen a miniszteri szabályrendelet 19. §-a végpontja értelmében kifogás nem tehető, ennek folytán azon előterjesztett kérelemnek, hogy a kérvényező Tarczal és E.-Bénye izr. hitközségeket önálló anyakönyvvezetője továbbra is engedélyeztessék — hely adatik, s a mennyiben ezen intézkedés által a nmgú vallás és közoktatásiügyi miniszterium mult évi 1924. jelen sz. a. kiadott szabályrendelete értelmében beosztott b.-keresz-

TÁRCZA.

A zemplén megyei hölgyek picknickje.

(Elmefuttatás.)

Azért kereszteltük el ilyformán e cikkcskét, mert bizony — őszintén megvallva — a káprázat behatása alatt, a tollba kérezkedő impressiók tömegével küzdünk s képtelenek vagyunk egy sablonszerű báli referáda megírására. Különben egy tekintet a firmára s az alanti névsorra elég, hogy azok kik a sorok közötti olvasás mesterségét értik kellőleg tájékozva legyenek a feledhetetlen estélyről, melyhez hasonlót a hajdan országhos híru löversenyi bálók óta nem látunk. A lethargiába merült társadalom a finom tapintatu kezdeményezés ébresztő hatása alatt felelevenedett és Zemplén valamint a vele határos öt vármegye legelőkelőbb közönsége gyűlt össze a megyeház termeiben, mint a régi jó időkben.

Ötvenhat szép asszony vendégei voltunk. Kedves háziasszony-részvénytársaság volt, amely csak azért alakult, hogy — csödületet mondjon, És milyen tömegével a lekötélző szeretetreméltóságnak, az utánozhatlan kellemnek, a distingvált tapintatnak, a ragyogó szépségnek! Szédelgővé tett a kolosszális osztozkodás mindnyájunkat — de nem börzei értelemben.

Szépség verseny volt a szó etymologiai értelmében, melyhez Úgocsa, Bereg, Szabolcs,

És most lássuk a szép asszonyok részvény-társaságát s a bájos tánczosnők névsorát:

Ambrózy Nándorné, Barna Sándorné, Boronkay Györgyné, Bujanovich Béláné (Sárosból), Bujanovics Frigyesné (Sárosból), Özv. Bernáth Simonné (Ungból), Bydeskuthy Sándorné, Chyzer Kornélné, Cseley Lajosné, özv. Csuka Dánielné, Csoma Józsefné (Abaujól), Diószeghy Jánosné, Dókus Ernőné, Dókus Gyuláné, Dienes Istvánné, dr. Erényi Jakabné, Füzy Kálmánné, Görgey Gyuláné, Hammersberg Jenőné, gr. Hoyos Sándorné, Hönig Arnoldné, Hunyor Sándorné, Isépy Istvánné, Juhász Jenőné, Keresztessy Lajosné, özv. Kornstein Mórné, Kováts Antalné, Kulin Ödönné, Lácay Károlyné, Liphay Béláné (Szabolcsból), Llszy Edéné, dr. Löcherer Lőrinczné, Malonyay Ferenczné, Major Istvánné, Memlauer Károlyné, Molnár Leona, Orosz Miklósné, Orosz Sándorné, Pintér Ferenczné, Sissáry Gyuláné, Szánky Nándorné, Szemere Gyuláné, Szerviczky Ödönné, Szirmay Tamásné, Szunyoghy Dezsóné, Stéger Ubáldné, dr. Schön Vilmosné, br. Vécsey Lajosné, Vladár Tamásné. Bárczy Ilona, Bujanovics Etelka, Bernáth Irén, Bydeskuthy Erzsike, Chyzer Margitka, Csuka Jolán és Margit, Diószeghy Erzsike és Róza, Dercsényi Klárka, és Thekla, Dienes Lenke, Ferenczy Marika, gr. Hoyos Miczi és Vilma, Hunyor Anna, Keresztessy Jelma, Kornstein Jolán, Kossuth Ilon, Major Ilona, Memlauer Ilona, Ráthonyi Anna (Ugocsából), Szemere Erzsike, Szirmay Mathild, Schön Mari, br. Vécsey Jerne.

Mai számunkhoz egy ív melléklet van csatolva.

turi és o-liszikai anyakönyvi kerületek módosulást szenvednek, ezen határozat tudomás vétel és helybenhagyás végett a nmgv vallás és közoktatási minisztériumhoz felterjesztetni rendeltetik.

Végül minthogy az 1884. évi VII. t. cz. rendelkezése folytán Abauj-Tornamegyéből megyénk a tokaji szolgabírói járásba kebeleztet E.-Horváti, Komlóskai és regézi 3 hutta községek izr. hitközségei a nmgv vallás és közoktatási minisztérium által mult évi 1924. sz. a. kelt szabályrendelet kapcsán kiadott kimutatásban sem külön anyakönyvvezetési kerületbe, sem más anyakönyvi kerületbe beosztva nem lettek, az érdekelt hitközségek előterjesztett kérelméhez képest felkértni határozatott a nmgv m. kir. vallás és közoktatási minisztérium arra is, hogy megyénkbeli E.-Horváti, Komlóskai és Regézi 3 hutta izr. hitközséget a hozzájuk legközelebb eső tolcsvai izr. anyakönyvi kerületbe utólagosan beosztani kegyeskedjék.

Ujlaki Gábor rozvágyi és Szitás János lácza lakosok kivételes nősülhetési engedély iránti, továbbá bereczki illetőségű Tóth Andras, midi ill. Sztarzsinszki György, k.-helmecei illetőségű Horváth Ferencz, bereczkii ill. Boda Lajos, czekei ill. Szabol József honvédek elbocsátása tárgyában hozott kedvező határozatok hozzájárulás végett a III-ik honvéd ker. parancsnoksággal közöltetni rendeltettek.

A szőlő-metszés fontosságáról.

(Vége.)

A metszést gyakorlatilag következő módon viszem keresztül:

Akkor, midőn már világosan szemléltethők az új termés fűrt-embrioi, meghagyandó szál vesszőnek az a venyige, a melyet legalkalmasabbnak itél a metsző ember, a többi elvágatik egészen, kettőnek kivételével, melyen egy-egy rügy hagyandó; ebből válik az ugar-vessző.

Ennek az lesz a következménye, hogy a szál-vesszőn, a hány rügyre hagytuk, annyiszor 2 fűrt termést kapunk, kivételes esetben egyet; de hármát is. Átlagba felvehető, hogy a hány rügy annyi pár szőlőfűrt. Miután ezen a szál vesszőn felül még csak két rügyet tűrünk meg a tőkén, mert a többi későbbi hajtásokat is kegyelem nélkül el kell távolítani, azt érjük el, hogy a tőke összes ereje a gyümölcsöző szál vesszőbe és a két ugar vesszőbe összpontosul, az elsőnek gyümölcsseit fejleszti, a másik kettőnek rügyeit termékenyíti a jövő évre, ha már ez idén is nem hoz gyümölcsöt, mi gyakran meg esik.

Nagy fontossággal bír a jövő év termésére az a körülmény, hogy a hónaly hajtásokat el távolítottuk az ugar vesszőkről, mert ez által a hónaly hajtás meletti rügy duzzad meg, végre hajtásnak is indul és rügyeket is fog képezni, ezen rügyek valamennyije magába foglalja már a jövő év termésének csiráját, el annyira, hogy ha esetleg el is fagy a szál s ha az elfagyott részt elmetsszük még akkor is bír a tavaly bőven megtermékenyített vak rügy annyi termés csirával, mely alig látható rügyecskekbe van a hajtás nyakán lerakva, hogy a fagy következtében eszközölt metszés által fejlődésre ingereltetvén még fél vagy annál is nagyobb termést képes előállítani.

A magyar fürdőkről.

Kalászkok

dr. Chyzer Kornél m. főorvosnak népszerű előadásából, melyet a természettudományi társulat estélyen Budapesten f. évi február 19-én tartott.

(Folyt.)

Sárosmegyei fürdők és források.

Sárosnak 65 községben 139 ásványos vizű forrása van, melyek közül Bártfa és Czeméte mint fürdők, Czigelka, a szinylipóczi Saluator és Szulin mint jelentékeny kereskedelmi cikket képező források tekintetre méltók.

A három forrás közül kettő, a kifogástalanul s a mai kor kívánalmainak teljesen megfelelőleg kezelt Saluator forrás és a szulini leginkább uditó italul használt savanyuvizek lévén, sok vetélytársra akadnak az ásványvíz piaczon; de Czigelka hatalmas jódtartalma sós savanyuvizével, szintén kifogástalan mai kezelése mellett hivatalosan a világot meghódítani, mert páratlanul áll. Tultesz az tartalma tekintetében Hallon, Jwonitson, Kissingenen, Gleichenbergen stb. Néhai Oppolzer csoda forrásnak nevezte. A czigelkai víz nagy jövőnek néz elébe.

A két sárosi fürdő közül az egyik: Czeméte Eperjestől egy órányira fekszik. Husz év óta nem lévén ott, a mult ősszel megnéztem megint. Nem ismertem reá. Ha így fog haladni tekintélyes fürdő lesz belőle.

Bártfa.

S most kövessenek Bártfára, vasas savanyuvizes fürdőink eme eldoradójába, melyhez

Tudom én, hogy százados előítéletek igen nehéz kiküszöbölni. A tokaj hegyaljai szőlőtermelők legnagyobb része azt hiszi, s szentül meg van arról győződve, hogy a világhírű bor előállításának nagy tényezője a kopaszra metszés. Pedig ugy a növény életten, valamint az okszerű szőlőgazdák tapasztalata határozottan elvetik ezen előítéletes állítást.

Én sem állítom azt, hogy a lugosra nevelt fűrtmet ha 80-100 fűrtöt hozott, abba lerakodhatik annyi cukor tartalom, mintha 8-10 fűrtbe összpontosult volna a tőke ereje.

Ne menjünk a szélsőségekbe, de fordítsuk hasznunkra a tudomány és okszerű tapasztalat vívmányait s minden esetre tegyünk kísérleteket a helyett, hogy a kényelmes passivitásba maradnánk s indolentiánkat avval takarnánk, hogy a Tokaj-Hegyalja az ur Istentől különösen a hegyaljai nép számára teremtett terület, itt haladni nem szabad, különben elveszítjük boraink jellegét. Ezen és hasonló maradi okoskodás helyett lépjunk a kísérletezés terére.

Egy gondolkozó szőlőgazdát sem bénít meg, ha szőlőjének egy csekély részén kísérletet tesz s összehasonlítja majd az eredményt, ha a gyakorlat arról fogja meggyőzni, hogy előnyösebb a tul sűrű, kopaszra metszett szőlőnek a termése a szabályszerű 1 méter távolságu soros és ugar vesszőre metszett szőlőnek termésénél, hát folytassa a régít.

Én meg vagyok róla győződve, hogy ha a kísérlet lelkiösméretesen történik, mi hamar tért fog nyerni az általam ajánlott metszési mód.

Végre meg kell még említenem, miszerint a termést hozott rügyek hajtásait a fűrt feletti 6-ik levelen felől el kell csipni, mert 6 levelt teljesen elegendő ugy a fűrt kellő megvédésére, valamint a cukor tartalom leszűrésére, mely összpontosulva a fűrt bogyoiban a nap joltévó melege által fejlesztetik, ha hosszabbra hagynánk a fűrt feletti növény rostokat, az minden esetre a bogyók fejlődésének rovására történnek. Ha hónaly-hajtások észleltenek a gyümölcsöt hozó hajtáson, azok annyiszor a mennyiszert megjelennek, eltávolítandók.

Dessewffy Dénes.

Levelezés.

Helyiérdekű csevegés.

Varannó, 1886. márczius. 16.

Hat fok hidegben az jut eszembe, hogy: „Nincs oly rosz, amiben valami jó ne volna.” Ez a tavaszi fagyos szél is sok jót tesz, amellet hogy kényelmetlen, s nem a maga helyén lévő. De hát mennyi sokat tesz a gyaló ember olyat, mire mások ráfogják: hogy helytelen, nem jó. Itt a regényes görbe ország e zugában azt hinné valaki, hogy azért nem ihatik az ember jó bort, mert pompás vizünk lehet, mely a bérz aljában kristály állapotban bugyog fel s rendelkezésére áll minden szomjazónak, ha valaki ilyen lehet ugyan ebben a zimankós időben. Ez pedig nagyon alapos gyanúsítás volna, mert csakugyan van két oly forrásunk a szomszéd hegyecske tövében, hogy az alföld mocsaras vidékü lakója arannyal fizethetne érte, ha ugy egyszerre oda lehetne szállítani valami jövőszázadi tehervonaton. No, de hagyj emberem, ne bankodjál utána.

hasznoló szépet Magyarországon én nem ismerlek.

Lehet is van is egyik másik fürdőben szebb nagyszerűbb természet, itt ott pompásabb modernebb építkezés, czélszerűbb jobb fürdő berendezés, de oly ensemble, oly védett fekvés s mindenek felett oly buja szép fenyves mint a Bártfa fürdő, mely közvetlenül környezi a fürdőt nincs sehoh.

Bártfa hire sokkal régibb mint legtöbb savanyuvizes fürdönké, nem csoda tehát, ha egyszer máskor hires emberek is foglalkoztak vele. Így gróf Desőfi József, elhunyt akadémiai elnökünk D. Emil apja 1817-ben vaskos könyvet irt róla, bártfai leveleket Döbrentei Gáborhoz Erdélybe. Ebben a fürdő fekvését nagyon hiven ecsetelvén, ezeket írja Döbrenteinek, hogy azt azért teszi, „hogy rá ösmérjen ha vagy a nyavalya, vagy a kedvkeresés valaha ide hozná. Ha leírásom nem fogja viszkettetni vágyását, gondolja meg, hogy bajos pennával leírni, a mit csak a képviselőnek lehet festeni.”

Ugyanazon helyzetben vagyok én is Önökkel szemben s azért le is mondok bájainak leírásáról, s hogy Desőfivel szóljak: hadd viszkettesse vágyasukat a kíváncsiság, hogy felránduljanak a felföld szépségeinek és természeti csodáinak megtekintésére. Csak arra kérem Önöket, hogy a leírást pótló ecsetet ne a városligetben levő panorámai kép után itéljük meg, mert az a szem, melylyel azt a Bártfát festették, nem látta soha.

Bártfa a szabadságharcz alatti elpusztulását csakhamar kiheverte s phoenixként emelkedett ki hamvaiból. Ma az ország legcsinosabb fürdői közé tartozik.

mert nekünk itt csak az utca végiben van, mégse isszuk éltető nedvét, nem most; a mi nem csoda, mert a nagy hideg jól conserválja a selejtest is, az is iható, de nem isszuk nyár derekán se, mikor tikkasztó naphó bakteriákat nevel minden más vízben s a miazmas levegő bele-bele fűdik lomha testével. Akkor is csak itt maradunk mi két városi kutunknál, melyekre azt mondják, hogy *közkutak*; nem tudom miért; azért-e hogy az utca közepén vannak nem messze egymástól, a hol a közös sárpocsolya kényelmesen szivároghat hús tartályukba, avagy azért, mert egy ember alig csinálthatta volna a maga számára, mivel mint tudom 100-160 frtba kerültek szivattyúk, hogy a posvány passirozott vizét méltó módon lehessen a fölszínre juttatni. Annyit azonban bizvást mondhatok, hogy nem azért hívják *közkutak*nak, mert a közös iskola harmadfélszáznyi gyermekerege fogyasztán vizét, hiszen van ennek a közelben, a szomszédban még egy azoknál is hiresebb kutjok, mely annyiban hasonlít a forráshoz, hogy csak épen kávája vagy, s az év nagy részében kézzel meritenek szürkés tejszinu tukréból.

Dehát minden ugy van jól, a hogy van; azt mondja a megrögzött conservativizmus! S ez esetben arany igazsága van, mert ha a két szivattyus kut egyenlőbben lett volna elhelyezve a város területén, sokkal nagyobb közönséget részesített volna borasztó áldásában. Így legalább csak azok élvezik kétségbeejtő előnyeiket, akik közvetlen közelségének örvendenek, s akik szégyenkeznek ő szivattyuságaikat mellőzni.

Különbön hát nem is olyan nagyon rosz az a két közkut vize, mint a milyenek mondják; egészben csak annyi a hibájuk, hogy vizok a város fekvésénél s gyakran rágalmozott tisztaságánál fogva nem épen előnyös használatu lehet az egészségre nézve, máskülönbön megszokhatná az ember, és kitudja nem-e használna?

Legnagyobb hibájuk nekik az, hogy léteznek; s ezen már nem igen lehet segíteni; s ez még nagyobb baj, mert így a két hegytövi forrás levezetésére se költség, se ok; de ha ellenben nem lettek volna, akkor már rég segítve lett volna a bajon. Így azonban továbbra is maradnak a különféle járványos betegségek örökös tanyáivá, mert a rosz ivóvíz s a levezethetlen vizü mocsaras környék, a gyakran minden kritikán alul álló udvarok tisztasága, legbiztosabb melegággyai a nyavalyáknak. Az igaz, hogy sok dolgon nem lehet segíteni, ha az ember akarná is; hja, de ez aztán nem is jöhet a helytelen ténykedések sorozatába; de ismét az olyanok, a melyeken nagyon könnyű segíteni és segítség helyett kísérleteznek rajta, ez már kissé pikáns izu.

Nálunk a természetadta fekvése a városnak sok egészségügyi kalamitást okoz, amennyiben a hegyről lefolyó esővíz részint a város talajában, részint közvetlen szomszédságában kénytelen lerakni üledékét, s hosszú időre mocsarakat is képez; de hát ez is oly dolog, a melyen kísérleteztek, de nem oldották meg.

Mindezekre tehát mondom a nagy hidegről: „Nincs olyan rosz, a miben valami jó is ne volna,” mert mindezeket most segít, vagy legalább lendít a nagy hideg — addig a meddig tart.

y.

Mit fentebb a romániai Sinaianak Erdély délkeleti fürdőire való befolyásáról a jövőben mondtam, azt Bártfán a legközelebbi mult igazolta; de sajnos hogy többet is igazolt. Bártfától 3 órányira a magyar határszélen van a lengyeleknek egy hires fürdőjük Krynycza. Ez 3 évtizeddel ezelőtt, mikor a lengyelek a magyar fürdőkbe s különösen Bártfára jártak, még nem létezett. Mintegy 25 évvel ezelőtt hazafias szellem szálta meg a lengyeleket, s Krynycza, ugy mint a többi lengyel határszéli fürdők, amerikai gyorasággal támadni kezdtek. Ma vetekedik a hires cseh fürdővel berendezését illetőleg, ezerekre számítja vendégeit s külön lapot nyomtat helyben vendégei számára.

Igaz, hogy haladása nem maradt hatás nélkül Bártfára, de lengyel vendégeink teljesen elmaradtak s csak néha jönnek át tömegesen egy-egy estére magyarosan elmulatni, a mit a krynyczai rend nem enged meg.

De miután Franzensbadban mégis találunk lengyeleket, hát hiszem, hogy ha mi azt a rendet és azt a berendezést fogjuk nekik nyujthatni mit Csehország, hozzánk is ugy el fognak jönni, mint ahogy oda elmennek.

A szepességi gyógyhelyek.

S most lassuk tisztelt hallgatóim a magyar Svájczot a Szepességet.

Sokszor hallottuk már turistáktól kik elébb Svájcznak természeti szépségeit megbámulva csak azután jártak be a magas Tátrát, hogy annak, ki a természet nagyszerűségét csodálni s benne gyönyörködni akar, kár távoli országokba vándorolni, mert ezt az élvezetet itthon is megszereshetni.

Folytatás a mellékleten.

A bártfai vasas savanyuvíz

szerezés vegyi alkotánál fogva egyesíti magába a legidősebb borviz, leghathatósabb vasgyógyászati tulajdonait.

Mint orvosi szer századok óta kizárólag kitűnő hatásának bizonyult: gyomor és bélhurutoknál, idült hasmenések-nél, méhbajokból származó ideg gyengesség ellen stb.

Kapható minden fűszerkereskedésben s gyógyszerárban.

Kizárólagos főraktár: **Kormos Gyulánál S.-a.-Ujhelyt**, hová nagyobb megrendelések intézendők.

Forrásleírás és árjegyzék kívánatra bérmentve küldetnek.

Kiváló tisztelettel

Toperczer Albert,
gyógyszerész

és a bártfai savanyuvíz bérleje.

2-10

2789. sz.
TK. 1885.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbírósa mint tealkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a sárospataki népbank végrehajtónak, Fodor Dánielné sz. Czelder Klára végrehajtást szenvedő elleni 700 frt tőkekövetelés és járul. iránti végrehajtási ügyében a tokaji kir. járásbírósa területén lévő E.-Bényén fekvő 1) az erdő-bényei 837. sz. tjkvben 3007. hrsz. a. foglalt ingatlanra 51 frtban, 2) az erdő-bényei 1201. sz. tjkvben 292. hrsz. a. foglalt 103. öi. sz. ingatlanra 400 frtban, 3) „ „ 1201. sz. „ 2099. hrsz. alatt foglalt ingatlanra 316 frtban, 4) „ „ 46. sz. „ 1623. „ „ „ 250 „ 5) „ „ 46. sz. „ 1246/a „ „ „ 70 „ 6) „ „ 46. sz. „ 1250. „ „ „ 13 „ 7) „ „ 46. sz. „ 908. „ „ „ 9 „ 8) „ „ 46. sz. „ 781. „ „ „ 30 „ 9) „ „ 46. sz. „ 1605. „ „ „ 11 „

az árverést a fent megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi április hó 15-dik napján délelőtt 9 órakor Erdő-Bénye város házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. törvény 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tokajban, a kir. járásbírósa mint tealkönyvi hatóságnál, 1885. évi október hó 10-ik napján.

Sill Henrik, kir. aljbíró.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL

S.-A.-UJHELYT

Főutcán, a „Vörös ökör“ vendéglő épületében.

[MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZSZÜRKE MÁRVÁNY,

IVÖRÖS MÁRVÁNY

és homokkő sirkövet.

Tisztelettel

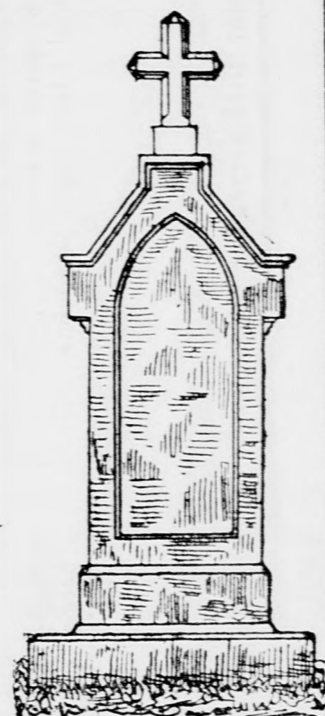
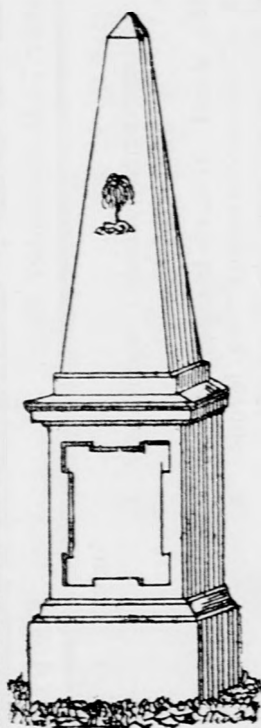
BURGER ADOLF,
vállalkozó.

Sürgőnczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Sirkövek felállításra

Intézmények felállítására



SZOLYVAI POLENAI OLENYAI

savanyúvizek, valamint

LUHI-ERZSÉBET

gyógyforrás vize, — mindannyian kitűnő üdítő ita-
lok s járványos betegségek alkalmával is nagyhatá-
suk, — megrendelhetők

MARSALKÓ KÁROLY

magkúria uradalmi ásványvizek bérleijénél Nyiregy-
háza, s kaphatók országwide minden nevezetesebb
gyógyszertárakban, fűszerkereskedésekben és vendég-
házaiban is.

Tk. 30. sz.
1885.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbírósa mint tealkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hercz Leopold végrehajtónak, Fülöp Adámné mint néhai Fülöp Imre vagyonkezelője végrehajtást szenvedő elleni 66 frt 80 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbírósa területén lévő Rátka község határában fekvő a rátkai 88 számú tjkvben 181 hr. és 32/a ö. ir. sz. alatt Fülöp Imre örökösök tulajdonánál felvett ingatlanra 160 frt. becs. és kikiáltási árban; továbbá az ugyanazon számú tjkvben ugyancsak nevezett örökösök tulajdonánál felvett 1/4 telki ingatlanra 635 frt, ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi Május hó 14. napján d. e. 9 órakor Rátka község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 16 frt és 63 frt 50 kr készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, 1886. évi február hó 16-ik napján, a szerencsi kir. járásbírósa mint tkvi hatóságnál.

Kiss György,
kir. aljbíró.

T. k. 5371. sz.
1885.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírósa mint tealkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Markovits Mór homonnai lakos végrehajtónak, Kiss Odón ügyvéd mint Hellingner Lipót csődömege gondnoka s.-a.-ujhelyi lakos végrehajtást szenvedő elleni 600 frt tőkekövetelés és járul. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. járásbírósa) területén lévő, Homonna községe és határában fekvő, a homonnai 227. sz. tjkvben A + 1-2. sorszám alatt foglalt s Hellingner Lipót tulajdonánál felvett 409. hrsz. belsőre és azon lévő 150. ö. i. számú házra 1240 frt kikiáltási árban, valamint a homonnai 344. sz. tjkvben A + 1. sorszám alatt foglalt s nevezett Hellingner Lipót tulajdonánál felvett 707. hr. sz. szántóföldre az árverést 116 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi április hó 7-ik napján délelőtt 9 órakor a homonnai kir. járásbírósa mint tealkönyvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis a homonnai 227. sz. tjkvi ingatlan után 124 frt, a 344. számú tjkvi ingatlan után pedig 11 frt 60 kr készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán a kir. járásbírósa mint tealkönyvi hatóságnál 1885. évi december hó 23. napján.

Szilágyi Béla, kir. aljbíró.

Kitüntetett:
A gráci 1880. évi orsz. kiállításon elismerési oklevéllel.
A triest 1882. évi kiállításon bronz-éremmel.
A bécsi 1883. é. nemzetk. gyógyszerész. kiállításon ezüst-éremmel.
A torontál-megyei gazdas. kiállításon 1884-ben ez. díszoklevéllel.
A budapesti 1885. évi orsz. kiállításon a nagy éremmel
haladás- és versenyképességért.

A MOHAI

ÁGNEŠ

FORRÁS

hazánk egyik legszénsavdúsabb

SAVANYUVIZE

Kitűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmain alapuló bajaiban. Általában a víz mindazon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Kizárólagos főraktár **Édeskuty L.** m. kir. udv. szállítónál Budapestben.

Ugyszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Az 1885-ik évi elszállítás

palack **1.800,000** palack.

Sátoralja-Ujhelyen kapható: Behyna testvérek,
Malárcsik György és Szentgyörgyi Vilmos uraknál.

ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG BUDAPESTEN.

KIADÁSOK.

Huszonnyolczadik évi zárszámla 1885. január 1-től december 31-ig.

BEVÉTELEK. I. VAGYON.

Mérleg-számla 1885. december 31-én.

TEHER.

I. Tűzbiztosítás.		II. Szállomány-biztosítás.		III. Jéghiztosítás.		IV. Egyéb bevételek.		Különféle adások:		Különféle adások:	
forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.
1747648	70	38334	36	333941	28	192149	31	244000	—	941000	—
200181	55	7000	67	861788	40	18629	67	392400	—	5344400	—
321700	43	9297	57	184307	77	182029	67	350000	—	77485	68
321890	46	8091	64	8611	41	182029	67	228600	—	165300	—
4965	96	14990	96	1388648	86	4606586	99	328600	—	985197	—
1794847	23	77615	20	66441	25	4606586	99	392400	—	1230636	22
4391234	33	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	4100	33
1794847	23	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	182992	74
4391234	33	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	9420	52
1794847	23	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	1300880	74
4391234	33	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	19065	40
1794847	23	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	223946	65
4391234	33	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	272338	81
1794847	23	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
4391234	33	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58

KIADÁSOK.

Huszonharmadik évi zárszámla 1885. január 1-től december 31-ig.

II. ELÉRTÉKESÍTÉS ÉS JÉGBIZTOSÍTÁSI ÜZLET.

Mérleg-számla 1885. december 31-én.

TEHER.

I. Tűzbiztosítás.		II. Szállomány-biztosítás.		III. Jéghiztosítás.		IV. Egyéb bevételek.		Különféle adások:		Különféle adások:	
forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.
105929	50	38334	36	333941	28	192149	31	244000	—	941000	—
203182	43	7000	67	861788	40	18629	67	392400	—	5344400	—
645331	76	9297	57	184307	77	182029	67	350000	—	77485	68
382177	03	8091	64	184307	77	182029	67	228600	—	165300	—
49649	65	14990	96	1388648	86	4606586	99	328600	—	985197	—
122758	01	77615	20	66441	25	4606586	99	392400	—	1230636	22
17724	02	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	4100	33
29625	53	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	182992	74
31797	60	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	9420	52
110926	88	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	1300880	74
50787	73	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	19065	40
25027	66	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	223946	65
14852	59	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	272338	81
14247	94	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
3002	41	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
1099459	34	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
224353	96	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
13158734	04	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58

KIADÁSOK.

Budapest, 1885. december hó 31-én.

II. ELÉRTÉKESÍTÉS ÉS JÉGBIZTOSÍTÁSI ÜZLET.

Mérleg-számla 1885. december 31-én.

TEHER.

I. Tűzbiztosítás.		II. Szállomány-biztosítás.		III. Jéghiztosítás.		IV. Egyéb bevételek.		Különféle adások:		Különféle adások:	
forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.
105929	50	38334	36	333941	28	192149	31	244000	—	941000	—
203182	43	7000	67	861788	40	18629	67	392400	—	5344400	—
645331	76	9297	57	184307	77	182029	67	350000	—	77485	68
382177	03	8091	64	184307	77	182029	67	228600	—	165300	—
49649	65	14990	96	1388648	86	4606586	99	328600	—	985197	—
122758	01	77615	20	66441	25	4606586	99	392400	—	1230636	22
17724	02	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	4100	33
29625	53	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	182992	74
31797	60	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	9420	52
110926	88	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	1300880	74
50787	73	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	19065	40
25027	66	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	223946	65
14852	59	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	272338	81
14247	94	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
3002	41	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
1099459	34	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
224353	96	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
13158734	04	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58

KIADÁSOK.

Budapest, 1885. december hó 31-én.

II. ELÉRTÉKESÍTÉS ÉS JÉGBIZTOSÍTÁSI ÜZLET.

Mérleg-számla 1885. december 31-én.

TEHER.

I. Tűzbiztosítás.		II. Szállomány-biztosítás.		III. Jéghiztosítás.		IV. Egyéb bevételek.		Különféle adások:		Különféle adások:	
forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.
105929	50	38334	36	333941	28	192149	31	244000	—	941000	—
203182	43	7000	67	861788	40	18629	67	392400	—	5344400	—
645331	76	9297	57	184307	77	182029	67	350000	—	77485	68
382177	03	8091	64	184307	77	182029	67	228600	—	165300	—
49649	65	14990	96	1388648	86	4606586	99	328600	—	985197	—
122758	01	77615	20	66441	25	4606586	99	392400	—	1230636	22
17724	02	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	4100	33
29625	53	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	182992	74
31797	60	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	9420	52
110926	88	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	1300880	74
50787	73	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	19065	40
25027	66	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	223946	65
14852	59	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	272338	81
14247	94	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
3002	41	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
1099459	34	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
224353	96	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58
13158734	04	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	11850302	58

KIADÁSOK.

Budapest, 1885. december hó 31-én.

II. ELÉRTÉKESÍTÉS ÉS JÉGBIZTOSÍTÁSI ÜZLET.

Mérleg-számla 1885. december 31-én.

TEHER.

I. Tűzbiztosítás.		II. Szállomány-biztosítás.		III. Jéghiztosítás.		IV. Egyéb bevételek.		Különféle adások:		Különféle adások:	
forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.	forint	kr.
105929	50	38334	36	333941	28	192149	31	244000	—	941000	—
203182	43	7000	67	861788	40	18629	67	392400	—	5344400	—
645331	76	9297	57	184307	77	182029	67	350000	—	77485	68
382177	03	8091	64	184307	77	182029	67	228600	—	165300	—
49649	65	14990	96	1388648	86	4606586	99	328600	—	985197	—
122758	01	77615	20	66441	25	4606586	99	392400	—	1230636	22
17724	02	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	4100	33
29625	53	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	182992	74
31797	60	77615	20	66441	25	4606586	99	350000	—	9420	52
110926	88	77615	20	66441	25	46					

A s.-a.-ujhelyi árva-segélyező és jótékony-egylet alapszabályai.

(Folytatás és vége.)

13. §. A közgyűlés.

Minden év február és november hónapokban évi rendes közgyűlés hívandó egybe. Az első a számadás vizsgálás, a második a költség-előirányzás végett. Minden közgyűlés a helyi hírlapban 8 nappal előbb közhírré teendő, s ezen kívül a tagok névszerint is meghívandók. Rendkívüli közgyűlést az elnök bármikor, ha azt szükségesnek tartja, vagy a választmány kívánságára összehívhat és illetőleg összehívni köteles. A közgyűlési összehívón a tárgysorozat kiteendő.

A közgyűlés teendői a) védnököt, tiszteletbeli tagokat, elnököt, alelnököt, igazgató választmányt, első-, második-titkár, felügyelőt, ügyészt és számvizsgáló-bizottságot választani. Mégpedig a védnököt és tiszteletbeli tagokat közfelkiáltással, a többieket szavazatlappal. Az elnök és alelnök általános, a többiek pedig viszonylagos szótöbbséggel választandók.

b) Határoz az igazgató-választmány és számvizsgáló-bizottság jelentései felett, ezek alapján a számadás iránt a felmentvényt megadja, vagy megtagadja s ez utóbbi esetben intézkedik.

c) Az indítványokat tárgyalja.

d) Az igazgató választmány által beterjesztett költség-előirányzatokat felülbíralja s azok felett határoz.

e) Az alapszabályok netaláni módosításait tárgyalja s azok felett határoz, ez esetben azonban az egyleti tagok felének jelenléte szükséges, mi ha el nem éretnek 8 napra új közgyűlés hirdendő, melyen a jelenlévők határoznak.

f) Ugy a rendes mint a rendkívüli közgyűlésen a jelenlévők határoznak. A közgyűlés határozatait az elnök és igazgató-választmány hajtja végre.

14. §. Az elnök.

Képviseli az egyletet hatóságok és harmadik személyek irányában, összehívja a közgyűlést és igazgató-választmányt, azokon elnököl, a határozatokat kimondja, azokat végrehajtja és végrehajthatja. A pénztart időnként megvizsgálni köteles, a választmány határozata alapján a pénztárra utalványoz, rendkívüli esetekben azonban 30 frtig előlegesen is utalványozhat, köteles azonban ezt a legközelebbi igazgató-választmányi ülésnek bejelenteni. A közgyűlési és igazgató-választmányi jegyzőkönyvek hitelesítésére két jelenlévő tagot esetről-esetre kijelöl. Egyenlő szavazatok esetén szavazata dönt.

15. §. Az alelnök.

Az alelnök az elnök megbízásából és akadályoztatása esetén az elnököt helyettesíti és teendőit teljesíti.

16. §. Az igazgató-választmány.

Az igazgató-választmány, mely hat évre a közgyűlés által választatik, áll 40 nő, 10 férfi, elnök, alelnök és titkárból, időközben megüresedett választmányi tagsági hely a legközelebbi közgyűlésen betöltendő. Minden hónapban rendes ülést tart, rendkívüli esetekben azonban az elnök által bármikor összehívható. Minden választmányi ülésre a tagok névszerint meghívandók.

A választmány teendői:

S ha még menthető volt az, ki egy két évtizeddel ezelőtt azt mondta, hogy itthon ily helyeken nem találja meg az ember azt a kényelmet, amely elvezethet egyáltalában megkívánatik; ma hazai Svajczunkról ezt sem mondhatja, mert ha a svájci luxust nem is, de annyi kényelmet Tátránk legtöbb pontján mégis talál, a mennyivel nem túlságosan finnyás utas beérheti. Már a poprád-felkai pályaházba megérkezve mely a tátrai gyógy- és nyaraló helyek kiindulási pontja, érezzük, hogy hazánknak aránylag nagyon civilizált részében vagyunk, hol az értelmes iparos s érdekét jól felfogni képes lakosság megbecsüli az idegent s tudja, hogy neki köszöni kereset forrását s jövedelmének jelentékeny részét. S ha akad is olyan, ki saját érdekét felfogni képtelen lévén, adott alkalommal az idegent zsarolni akarja, a hatóságnak a rend ezen nemére is kiterjeszkedő figyelme korlátot szab tudatlanságának s rendes mérsékelt árszabályzatok által gondoskodik arról, hogy az idegen ne boszankodjék és ne károsodjék. A magas Tátrának páratlan havasi szépsége abban különbözik főleg más havasi tájaktól, hogy a Tátra a szepesi fensikből egyszerre hirtelen emelkedik ki, s festői csoportozatu szikla ormait, a közéjük nyúló völgyekkel messze távolból, mint egy szép panoráma képet szemlélhetni.

A közönség ujabbkori irányát, mely szerint a természeti szépségeket örömet és sűrűn felkeresi, a szépségek igen hamar felfogták s a sok gyógy és nyaralóhely csak úgy terem úgy magában a Tátrában, mint közvetlen környékén. Két évtizeddel ezelőtt volt egy Tátrafüredünk. Ma van három Tátrafüred, egyik szebb és nagy-

a) Az egylet szellemi és anyagi ügyeit vezeti és annak fő öre.

b) Megvizsgálja a pénztár állását.

c) Az árvák és gyermekek felvételét eszközli, neveltetési irányát meghatározza.

d) Az iskolába nemjártó gyermekek munkáltatása, vallás erkölcsi neveltetése iránt intézkedik és esetleg a szükséges oktatókról gondoskodik.

e) Felfogadja és elbocsátja a felügyelő és kezelő személyzetet.

f) Az egyleti gyermekek tartása ellátása és ruháztatásáról gondoskodik.

g) A gyermekek gondozását saját kebeléből sorrend szerint kiküldött választmányi tag által felügyelteti, meghatározza azon évi díjakat, melyért idegen illetőségű árvák felvételnek.

h) Építkezések, berendezések és az évi szükséglet költség-előirányzatait megállapítja s jóváhagyás végett a közgyűléshez beterjeszti.

Szóval mindent megtesz, mit az egylet érdeke s felvirágoztatása megkíván. A szükséghez képest szakosztályokra oszolhat. Nevezetesebb kérdések névszerinti szavazással döntenek el. Határozat hozatalra az elnök és titkárakon kívül legalább 5 igazgató-választmányi tag jelenléte szükséges.

17. §. Az első titkár.

A köz- és választmányi ülések jegyzőkönyveit valamint az egylet levelezéseit vezeti, teljesíti az előadói tiszteket, az átvett ügyeket nyilván tartja, megőrzi azokat, elnöki engedély nélkül ki nem adja, a szükséges hírlapi közleményeket megteszi.

18. §. Másod titkár.

A másod titkár az első titkár megbízásából és akadályoztatása esetén az első titkárnak helyettesse s teendőit teljesíti.

19. §. A pénztárnok.

Kezeli az egylet pénzeit, beszedi az alapító és tagsági díjakat, azokat a választmány határozata szerint elhelyezi. Fizetéseket csak elnöki utalványra tehet, számadásait havonként a választmányának előterjeszti. Az évi számadásait a számvizsgáló bizottságnak az év berekesztése után 15 nappal okmányokkal felszerelve rendelkezésre bocsátja. Az egylet értékormányait tartalmazó szekrény egyik kulcsát őrzi.

20. §. Számvizsgáló-bizottság.

A pénztárnoki számadást felülvizsgálja s véleményes jelentésével az elnöknek átadja.

21. §. Az ügyész.

A választmány által elhatározott pereket megindítja, azok állásáról évnegyenként a választmányának jelentést tesz, az egylet jogainak ügyleteiben véleményt ad és netaláni szerződéseket készít.

22. §. A felügyelő.

A felügyelő az árvaház közvetlen gondozója és felügyelője s mint ilyen örködik, hogy az árvaház felügyelő és kezelő személyzete kötelességének eleget tegyen s az egyesület semmiben meg ne károsítsák. A szolgák vagy más felfogadandók felvételére, szegődtetésére és elbocsátására nézve a javaslatétel őt illeti. Évenként a leltárt elkészíti, illetőleg kiigazítja és a választmányhoz beterjeszti. A leltárbevett egyleti vagyont felett örködik. Egyéb teendőit a házi szabályzat körvonalozza.

szerebb mint a másik, van Poprádon Huss-park és Virágos-völgy, van csorbai tóti telep, van Tátraháza, Felkán, Kézsmárkon és Nagy-Szalókon jelentékeny telepek a Krompecher-Meese és Westher szállók. A bélai csepkőbarlangnál két év alatt számos szép villából álló nyaralóhely keletkezett. S ez így megy szakadatlanul.

Minden idény kezdetén új meg új éghajlati gyógyhelyek megnyitását hirdetik. Gyógyhelyet mondtam, mert így szeretik magokat nevezni ezen nyaralók, melyen igaz, hogy tiszta friss levegőn kívül többnyire még balzsamos fenyűlevél fürdőket s itt ott más-más gyógyszerközt is nyújtanak a vendégnek, de rendszeres orvosi felügyelet és kezelést ritkán. Már pedig valódi gyógyhelynek csak azt tekinthetjük, hol a természet-adta gyógyszerközök használata felett is ahhoz értő szakközeg rendelkezik.

Ennek elhanyagolása gyógyhelyeink egyik sarkalatos hiánya; de a magyar fürdőorvos furcsa szerepéről egész előadást kellene tartani s azért kénytelen vagyok ez ügy további fejtegetésétől elállani. A mondottakból kifolyólag én a Tátra sok szép telepe közül csak a három Tátrafüredet és a poprádi Huss parkot tartom rendszeres gyógyhelynek, hová beteget küldeni lehet, mert az ott folytonos orvosi felügyelet alatt áll.

Az említett városokban levő szállóknak is megvan azon előnyök, hogy szükség esetén orvos tanácsát könnyen lehet igénybe venni. A többi helyek azonban csak egészségeseeknek valók.

A három Tátrafüred 10—15 percnyire egymástól távol kerek számmal 1000 méter magasan fekszik a tengerszine felett hatalmas hegy gerinczek által északról védve.

23. §. Az egylet orvos.

Az egylet orvosa mindenkor S.-a.-Ujhely város által elválasztott városi orvos, köteles hetenként vagy ha a körülmények és betegedési esetek követelik, naponként az egylet helyiségeit, illetve az azokban elhelyezett gyermekeket megvizsgálni, azok ellátása, egészségi viszonyairól magának tudomást szerezni s az igazgató-választmányának egészségügyi véleményt és javaslatokat tenni, a gyermekeket gyógykezeltetni.

24. §. Az egylet kiterjesztése.

Ha az egylet anyagi viszonyai megengedendők, működését munkatehetetlen és elagott mindkét nembeli egyének gyámolítása és segélyezésére, kisdetek gondozására és eltartására is ki fogja terjeszteni, ez esetben az alapszabályok annak idején kibővítettnek.

25. §. Az egylet feloszlása.

Ha bármely körülmények az egylet feloszlását kívánják, s azt a közgyűlés kétharmad része, vagy ha ezen szám el nem éretnek, a 8 napra összehívott újabb közgyűlés határozatilag kimondaná, az egylet összes ingó és ingatlan vagyona S.-a.-Ujhely nagyközség tulajdonába megy át, ki azt kezelni, jövedelmét azonban egyedül az alapszabályban meghatározott célra fordítani köteles. Ha pedig bármikor egy más hasonirányú egyesülüt létesülne, az egyleti összes vagyon annak átadandó lesz.

Sátoralja-Ujhely, 1886. évi február 28-án.

Matolai Etele, **Dókus Gyula,**
a végrehajtó-bizottság elnöke. a végrehajtó-bizottság jegyzője.

Nyilvános számadás.

Az 1886. évi márczius hó 20-án tartott bál jövedelme: 56 befizetett 10 frtos részvényből 560 frt, névtelen adakozásból 6 frt, összes bevétel 566 frt. A rendezőségnek megtekinthető számlákra kiadott 515 frt 43 kr. Maradvány 50 frt 57 kr. Ezen összeg a S.-a.-Ujhelyben alakuló árva segélyező és jótékony egylet alapítókének gyarapítására adatván: a végrehajtó bizottság elnökének átadott. Részvényesek voltak: Ambrózy Nándorné, Bárczy Balázné, özv. Bernáth Simonné, Boronkay Györgyné, Boronkay Lászlóné, Bujanovics Béláné, Bujanovics Frigyesné, Bydeskuthy Sándorné, dr. Chyzer Kornélné, Csoma Józsefné, özv. Csuhá Dánielné, Dienes Istvánné, Diószeghy Jánosné, Dókus Ernőné, Dókus Gyuláné, dr. Erényi Jakabné, Évva Andrásné, Füzy Kálmánné, Görgey Gyuláné, Grosz Róbertné, Hammersberg Jenőné, gróf Hoyos Sándorné, Izsépy Istvánné, Keresztessy Lajosné, özv. Kornstein Mórné, Kovács Antalné, Kulín Ödönné, Láczy Károlyné, Liszy Edéné, dr. Löcherer Lőrinczné, Malonyay Ferenczné, Major Istvánné, Meczner Béláné, Memlauer Károlyné, Molnár Józsefné, Molnár Leona, Oroszy Gézané, dr. Pap Lászlóné, Pinter Ferenczné, Polányi Gézané, Sisáry Gyuláné, Stéger Ubaldné, dr. Schön Vilmosné, Szánky Árpádné, Szánky Ferdinándné, Szemere Gyuláné, Szerdahelyi Vinczénné, Szerveczky Ödönné, Szirmay Ödönné, Szöllösi Gyuláné, Szunyogh Dezsóné, br. Vécsey Lajosné és özv. Vladár Tamásné urnók.

S.-a.-Ujhely, 1886. mártius hó 21-én.

a rendezőség megbízásából:
Dókus Gyula.

Elragadó szépségű kilátáson, balzsamos fenyves illatu üde magaslati levegőn és kitünő sok hideg édes vizen és erre alapított vizgyógyintézetén kívül, melyekkel közösen bírnak, mindennek meg van saját külön gyógyhatánya. A régeinek savanyuvizes forrásai, az ujnak téli gyógymódra való berendezése s az alsónak Franzensbad módjára berendezett vasláp fürdői, melyeket hazánkban itt honosítottak meg először s melyekért tehát nem kell külföldre menni.

Gyógyeszközöikről nem akarok szólni, de a téli éghajlati gyógymódot, mely a külföldön s különösen Svajczban az Engadinban most oly annyira felkapott nem hagyhatom érintetlenül.

Ezt majdnem kizárólag tudóbetegek használják, kiket régebben a hideg levegőtől nagyon óvtak. De mióta a tapasztalat igazolta, hogy tudóbetegek tiszta friss levegőben ha hideg is, erősen tápláló étrend, tej és bor, sőt hideg vízzel való ledörzsölések és zuhanyozás, esetleg észszerűleg üzött korcsolyázás mellett is sokkal jobban érzik magokat, tovább élnek sőt gyógyulhatnak is, azóta a téli éghajlati gyógymódot számtalanon használják.

S a természet megfigyelése azt is igazolta, hogy nagy magasságokban a tenger színe felett, hol azelőtt a természetnek nagyon zordnak képzeltük, az nem olyan, sőt ellenkezőleg bizonyos magasságban, hová a lapálynak párai fel nem emelkednek és sűrű nehéz ködök nem képeznek, több a verőfényes nap, tisztább és enyhébb a levegő. S a tudóbetegek erre van mindennek felett szüksége.

(Folytatjuk.)

Különfélék.

Azon t. előfizetőinket, kiknek előfizetésük az évnegyed végén lejár, azok szíves megújítására kérjük fel.

(A s.-a.-ujhelyi árvaház) és jótékony-egylet megalakíthatása érdekében az előleges értekezleten részt vett s azon alkalommal kiküldött, illetőleg fölkerült hölgyek által a gyűjtések már javában folynak s mint értesülve vagyunk, meglehetősen eredményes. Az éppoly nemes, mint üdvös cél érdekében őszintén kívánjuk is, hogy azoknak önzetlen fáradozását, kiktől a mai önző világban annyira megszoktuk már az emberbaráti szeretet, a jótékony-szövetéket lobogtatni, kellő siker, kellő eredmény s ezekből kifolyólag meglehetősen jutalmazza.

(Gyászhir.) Özv. Meczner Rudolfné szül. Mezőssy Julianna asszony hajtá e napokban örök álomra fejt, hogy az élet által számára oly fősvényen mért boldogságot a sir nyugalomban találja fel. Egész élete munkássága gyermekeinek boldogítására volt szánva s kevés anya tölti be oly hűn köteleit, mint betöltötte ő, mely érénye széles körben tisztelést és közbecsülést szerzett számára. Halálát két leánygyermek, unokái és testvérei keserűk. Gyászjelentése így szól: Özv. Adriányi Gyuláné szül. Meczner Ida, gyermekei: Gyula, Sarolta, Béla és Berta; Vebavszki Gyuláné szül. Meczner Berta, férje: Vebavszki Gyula; Mezőssy Menyhért, Kun Istvánné szül. Mezőssy Constantia, özv. Nagy Károlyné szül. Mezőssy Amália az összes rokonok nevében fájdalmas szívvel jelentik forrón szeretett anyjoknak, nagyanyjoknak, anyósoknak s testvéröknek özv. Meczner Rudolfné szül. Mezőssy Julianna asszonynak, folyó évi márczius 23-án reggeli 6 órakor, tüdő-szélhűdés következtében életének 68-ik évében történt gyászos kimúltát. A boldogultnak hült tetemei f. hó 23-án délután 4 órakor fogtak a koporsóba tétetni s 24-én Tolcsvára vitetvén, ott a helv. hitvallás szertartásai szerint d. u. 3 órakor a családi sirbolta örök nyugalomra tétetni. Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1886. márczius 23-án. Béke lengjen hamvai felett!

(Királyi adomány.) Királyi felsége, a bodrogközi tiszaszabályozási társulat ügyeinek sikeres előmozdítása körül szerzett érdemek elismerésül: Diószeghy János társulati alelnök és igazgatónak a kir. tanácsosi címzet díjmentesen, Révgyéza Viktór társulati főmérnöknek pedig a Ferencz József rend lovag keresztjét adományozta.

(Kitüntetés.) Az 1848/49. évi szabadságharcz honvédeknek Budapesten alakult betegsegélyző és temetkezési egyletnek választmánya megyénk főjegyzőjét Viczmány Ödönt dísztaggá választotta.

(A tavasz) nem csak a naptárban, de a természetben is beköszöntött. Csőtörtök óta verőfényes szép napok járnak, melyek szobai börtönből kicsalják az embereket s ude levegővel veszik körül. Ha így tart az idő a növényzet is megindul s megkezdődik a munka hegyen és mezősegen egyaránt. A langyos tavaszi idővel a szalonkák is megérkeztek már, örömeikre a vadászat kedvelőinek. Ma van a hagyományos „Okuli,” melyre a német azt mondja: hogy »da kommen sie.«

(Egy ősi nemesi birtok) került pár nap előtt megyénkben idegen kézre. Battha Zsigmond czékei birtokost, kit mindenki csak becsületessége, lovagiassága és jószívéről ismer, éppen ezen nemes tulajdonokkal visszaélők, oda kényszerítették, hogy czékei nagy kiterjedésű szép birtokától megvájjon. Egy szepesmegyei izraelita vette azt meg százezer forintért. Az eladás eladó és vevőre kedvezőnek mutatkozik s kivált az előbbinek, ha nagy előnyököt nem is, de legalább nyugalmas jövőt ígér. A czékei romantikus kinézésű ódon várkastély sok szép napokról beszélhetne a multból; magyar barátság, magyar szíveség, magyar vendégszeretet tanyáztak vén falai között, senki sem mondotta volna kívülről, hogy mi lakik benne. Ma már elmondhatni, hogy »régi dal, régi dal, régi dicsőségről.« De a régi gazdának megmaradt az öntudat, hogy az ősi fészektől becsülettel vált meg.

(Városunk műpártoló közönségének) nem sokára ritka művelzetben lesz alkalma részeseülni. Thoman István Liszt Ferencz egyik legkedvezőbb tanítványa a rövid idő alatt hírnévre szert tett s nemrég Budapesten kitünő sikerrel fellépett zongoraművész, művészi körútjában szülővárosát érintve, mint örömmel halljuk, április hó 12-én helyben a megyeháza termeiben hangversenyt rendez. A művésznek sikerült a hangversenyre Szánky Nándorné ó méltósága és Margitai József ur közreműködését is megnyerni. A hangversenyre — mely előreláthatólag nagy vonzerőt fog gyakorolni, előre is felhívjuk a közönség figyelmét. Jegyek előre válthatók Lövy Adolf könyvkereskedésében. Helyárak s műsor az előadást megelőzőleg néhány nappal a falragaszokon lesz feltüntetve. A művész a jövedelem egy részét a létesítendő árvaház javára fordítandja.

(A 41. honvédszázalaj,) melyről mi is irtuk, hogy Kassáról városunkba fog áthelyeztetni,

mint katonai körökből lapunkat értesítik, továbbra is Kassán marad.

(A honvéd laktanya) folytatolagos építését pár nap előtt kezdték meg. — Ezzel kapcsolatosan — megbízható forrásból véve — fölemlítjük azt is, hogy a jövő évben minden valószínűséggel a lovassági laktanya építéséhez is hozzáfognak. Mindezek azt mutatják, hogy Ujhely fokról-fokra lépést tart arra nézve, hogy egy tekintélyesebb vidéki forgalmi városnak nőjje ki magát. A mai szűk világban — nagyon természetes, hogy minden czélszerű reform és hasznos intézmény rengeteg akadályokba ütközik s éppen azért az emelkedést, az előhaladást a mostoha viszonyokkal szemben kell, hogy örömmel tapasztaljuk s azt időről-időre készségesen fölemlítjük.

(A kivándorlás gyümölcse.) Mondanunk sem kell, hogy mily nagy mértékben s mily régóta divatozik az a szokás, különösen megyeük felvidéki lakosainál, hogy a férj itthon hagyja az ő élete párját s elvitorlázik Amerikába — meg a z d a g o d n i. Szép dolog ez; de nem mindig sül el. Hanem hát az még hagyján, hogy kincse nem mindig lehet szert tenni; de az aztán már kemény dolog, hogy míg a fiatal »pater familias« a tengeren tnl, verejtékek közt fejt a kösznetet: az alatt az itthon buslakodó asszony másra vet s z e m e t s mikor a férj két-három év multán megérkezik örömmel vagy keserűséggel telve, olyan iczi-piczi kis teremtés mosolyog feléje, hogy a szeme is szikrákat hány tőle s elgondolhatja magában, hogy még sem tett hiábavaló utat, megvan annak gyümölcse, csak-hogy nincs kösznet benne. Hát bizony, ez így van. Nincs falu egyetlen egy sem, a melyben több ilyen eset elő ne fordulna, nincs különösen most a legutóbbi években. Az immoralitás hangján nem szabad szólnunk, nem is célunk az; hanem azért akaratlanul is azon gondolat támad bennünk: valóban nem ártana, ha az Amerikába vándoroltak itthon üresen hagyott fészkebe mindenütt egy-egy k a k u k f i u t lopnának be. Ez végre is talán a legbiztosabb szer volna a kivándorlási mánia ellen s aligha többet nem érne, mint a kormánynak a kivándorlások meggátlására vonatkozó minden intézkedése.

(Halálozás) Olcsváry Bertalan, n.-mihályi kir. járásbíró sulyos csapás érte; nejét: Zákó Hermin asszonyt, hosszas szenvedés után, f. hó 21-én ragadta el a halál.

(Sorozás.) A tokaji sorozó járásban az idej ujonczozás a helyettes szolgabíró erélyes vezetése mellett példás rendben és következő eredménnyel folyt le: besoroztatott 64 ujoncz, 14 póttartalékos és 18 honvéd, összesen 96 egyén.

(A „Diana» fürdőbe) vezető második hid oly rozoga állapotban van, hogy az arrajárókat lépten-nyomon leszakadással fenyegeti. Nem tudjuk kinek kötelessége e hidat jó karban tartani, a városnak-e vagy pedig a fürdő-részvénytársaságnak? de most van ideje, hogy az gyökeresen átjavíttassék s ez által eleje legyen véve minden ebből származható balesetnek.

(Bíringer Gyula) kassai postaigazgató a közelebbi napokban egész váratlanul nyugalmaztatott. Utódjául Raschka János neveztetett ki.

(A zempléni egyetem ifjuság köre) márczius 1-én társas vacsorával egybekötött felolvasó estélyt tartott. A műsor három számból állott: Staut József a »Diana és a csendőrök« című karczolatát olvasta fel, Chyzer Béla a »Kiállítás dívat«-ról csevegett; Kerekes Pál pedig »Egy elhanyagolt nemzeti ügy« czime alatt a népszinmű mai állapotáról értekezett.

(Gálszécsen) f. hó 14-én a polgári olvasóköri helyiségében Dr. Friedmann Mór a járványos és ragályos betegségekről népies előadást tartott. A másfél óráig tartó értelmes és igen szép beszédet a körnek mind a 94 tagja a legnagyobb figyelemmel hallgatta s az előadót, ki ez alkalommal bebizonyította, hogy szakképzettsége, nagy olvasottsága mellett nemcsak derék orvos, de rátermett szónok is — többszörösen megéltjezte. Ez évben már ez a második felolvasás volt Gálszécsen s bátran lehet állítani, hogy a helyi polgárság igen melegen érdeklődik az ilyféle mozgalmak iránt. Vajha az egész felső vidékén megkedvelthetnék az ily felolvasásokat, hogy ily uton is alkalmat nyújthatnánk a népnek az önképzésre és a magyarosodásra. (H. Gy.)

(Nyilvános nyugta és köszönet.) A folyó évi márczius hó 7-én a „sárospataki általános ipartársulat“ által, iparos tanulói vasárnapi iskolájának javára megtartott táncvizsgálat alkalmával a nevezett jótékony-czélra következő felülfizetések történtek: tek. dr. Kun Zoltán ur 10 frt, tek. Láczy László ur 10 frt, főtiszt, dr. Szekerák Kálmán ur 5 frt, Steinfeld Béla 2 frt, főtiszt, Dessewffy Sándor ur 5 frt, főtiszt, Púza Sándor ur 2 frt, Witek György és Kutséra Richard urak Budapestről 1—1 frt, Kérészy István, Pataki Sándor, Vay István, Bukoveczky József, Szabó Zsigmond, Grosz Sámuel, Zsiday Dániel, Nemes Ferencz, Terhes Barna, Trocsányi Bertalan, Witek László, Paulik György, Reményi Vendel, Ulics András, Nagy Gábor, Markovics Hermann urak mindnyájan egy egy

forintot adományoztak. Midőn ezen kegyes adományokat e helyen nyugtázzuk, egyuttal hálás köszönetünket fejezzük ki a nemes szívű adakozóknak ipartársulati vasárnapi iskolánk iránt tanúsított pártfogásukért. Sárospatak, 1886. márcz. hó 14-én A „sárospataki általános ipartársulat“ nevében.

(Az első magyar általános biztosító társaság) f. hó 20-án délután tartotta évi rendes közgyűlést Somssich Pál elnöke alatt. Jelen volt 27 részvényes 298 db részvény képviselőjében. Elnök a közgyűlést megnyitván, a jegyzőkönyv hitelesítésére Cséry Lajos és Szabó Béla részvényeseket kéri föl. Az ezután előterjesztett 1885. évről vonatkozó zárszámla 795,192 frt 27 krnyi nyereséget tüntet ki. A közgyűlés elhatározta, hogy az alapszabályok szerinti levonások után fennmaradó 499,196 frt 94 krnyi tiszta nyereségből osztalékul minden egész részvény után 166 frt fizetessék ki, 7929 frt 86 kr. közhasznú célokra fordíttassék a fennmaradt 1196 frt 94 kr. új számlára irattassék elő. A jelentés részletei közt figyelmet érdemel különösen a társaság különféle tartalékainak t e t e m e s e m e l k e d e s e, mert mint a mérlegből kitünik, a minden megterhelés nélkül elővezetett készpénz-díjartalék a tűz és szállítmányi üzletágban 1.849,487 frt 47 kr. az életbiztosítás díjartaléka 10.999,459 frt 34 kr. a részvényesek tulajdonát képező nyeresémi-tartalék 1.806,771 frt 14 kr. az értékpapírok árkülönbözeti-tartaléka 372,953 frt 41 kr. A tisztviselők nyugdíjalapja az 1885. év végével 452,765 forint 78 kr-ra és a Lévegyalap 58,248 frt 24 kr-ra rug. A társaság összes biztosítéki alapja a mult évben kimagtótt 17.112,100 frt 54 krról a lefolyt évben 18.028,661 frt 36 krra emelkedett, mely összegben a társaság birtokában levő és a későbbi években lejáró 6.415,037 frt 46 krnyi értéket képviselő díjváltók nincsenek befoglalva. — A közgyűlés az igazgatósági jelentést, szintugy a felügyelőbizottsági jelentést jóváhagyó tudomásul vette, a mérleglet helybenhagyta, a nyereségelosztásra vonatkozó javaslatot határozatra emelte azzal, hogy az osztalék már f. hó 22-től kezdve kerül kifizetésre és a felmentést megszavazta. A közgyűlés végül megejtette a választmány és felügyelő bizottság választását. Egyhangulag megválasztottak: Elnöknek: Somssich Pál, alelnöknek: Károlyi Gyula gróf, választmányi tagoknak: Ambrózy Gyula báró, Andrassy Gyula gróf, Batthyány Géza gróf, Bereznay István, Bittó Kálmán, Csekonicz András gróf, Deutscher Sándor, Giczey Samu, ifj. Hajós József, Herrich Károly, László Zsigmond, Radvánszky Géza br., felügyelő bizottsági tagoknak: Rudnyánszky Ferencz, Schosberger Zsigmond, Szitányi Izidor. Ezzel a közgyűlés véget ért.

(A Pesti Hírlap,) mely ujév óta Kertészeti ujság és Gazdasági Ujság című (szerdai és pénteki) heti mellékklappal bővítette amugy is legzadagabb tartalmát, valóban elismerést érdemel arra irányuló törekvésével, hogy válogatott jó közleményeket — s a komolyat mindig mulatsággal elegyítve — mennél többet nyújtson olvasóinak. S valóban nincs is ma tartalmasabb, kedveltebb s olvasottabb lap, mint a Pesti Hírlap, melybe a legjelesebb publicisták mellett a legkitünőbb szépirodalmi erők s legkedveltebb humoristáink dolgoznak. Az új évnegyed küszöbén azért szívesen föl hívjuk a magyar olvasóközönség figyelmét arra a körülményre, hogy e jelesen szerkesztett lap ára — mely naponként 16 oldalt tartalmaz s már folvágva, igen csinos nyomdai kiállításban jut az olvasó kezei közé — egy óra csak 1 frt 20 kr., negyedévre 3 frt 50 kr., mely a kiadóhivatalnak (Budapest, Légrady testvérek, nádor-utca 7. sz.) küldendő, s az előfizetés bármely naptól kezdhető. Levelezőlapon kifejezett óhajra mutatványszámokat is küld a kiadóhivatal nyolcz napig ingyen és bérmentve.

Az s.-a.-Ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegyletnél egy irnok április 1-től alkalmazást nyer. Folyamodványok felszerelve az intézetenél benyújtandók.

CSARNOK.

II. Rákóczi Ferencz emlékezete.

— 1886. márczius 27-én, születésének 210-ik évfordulóján. —

Szellő, madár a merre járnak,
Ormán bércznek, elomló várnak,
Mi hir, mi nyom szerteszélyel?
Kíró! regél a nép e tájon?
Kíró! zeng a nóta közszájon?
Ugyan kíró! nappal, éjjel?!

Futó szellő lágyan susogja,
Szálló madár dalába fogja.
Nagy Rákóczi hírét, nevét . . .

Szent hamvait helleszponti sir,
A mely után annyi honfi sir.
Te őrizzed, nekünk te védő!

Dicső hősiünk, neved hallatán
A magyar nép mind meghalna tán
Szabadságért, hazájaért.
Keres . . . kutat: hátha akadna
A ki által bajunk apadna,
A ki a te munkádhoz ért.

S bizunk, hogy: *ki* ruház virágot
És intéz ily roppant világot,
Nem hagyja el e szép hazát,
Ha már adott olyan ósmultat
S vigasztalt oly sok elbusultat,
Jövendőt is bizony *az* ad.

A kis bogár; az apró hangya,
Egyformán mind, kicsinye, nagyja:
Mozog, sűrög munkával él.
E nemzet is — mert élni óhajt —
Dolog nélkül nincsen, nem sóhajt,
Előre tör, so' sem alél.

Eldődeink, a dicső nagyok,
Kikből egy im ma is ránk ragyog,
Tetterőben voltak dusak.
Mert hol nincsen munkaszeretet,
Hol nem félnék lelk'ismeretet
A jellemek ott koldusak.

Mi is bizony most multon élünk,
Letűnt nagyság mulatoz vélünk,
Mint a fel-felragyogó nap.
De e népben, mely im nemesül,
Mult emléken buzdul, lelkesül,
Csirája van szépnek, jónak.

Dicső hősiünk, oh jó Rákóczi,
Sokan fogják neved ekhozni,
Míg él magyar és Buda áll.
Sok szív lobban irántad lángra,
Hired viszik szét a világra,
Enyészet nem fog, sem halál.

Szabadságnak jeles bajnoka
Emléked át hir, áldás fogja,
Ki úgy védte népet, hazát.
S miként a port hús szellő szépen
Elsepré bőszerű akképen
Gonoszságnak nagy halmazát.

A te korod a mi tükörünk,
Ahhoz vágyunk, csak arra törünk,
Őszinte ott a tény, a szó.
Zsarnokságot nem bir a magyar
Önkény nekünk türhetlen, fanyar,
Szívünk reá kintől habzó.

Jaj, hogy nemes szívnek jutalma
Csak szenvedés s Golgota-halma;
Hogy nap elé felhő tolul!
Fáján jognak s népszabadságnak,
A legtöbbször rut férgnek rágnak
S le is döntik nagy botorul.

Téged is az ármány megejtett;
De a magyar el nem felejtet,
Emlékednél virraszt hiven.
Tetteidet őrszi, jelöli
A mi fáj, sajt azt mind előli
Ünnepelő örömben.

Mig magyar él s virágok nyilnak:
A kegyelet mint hajnal-csillag
Örködjék e nemzet felett!
Ő róla meg szóljon az ének,
Buzduljanak rá ifjak, vénnek
Viszhangozza nyugat, kelet.

Viszhangozza a nóta, a szél,
Hogy a magyar boldogságban él.
Senki semmi nincs ellene.
Minden but, bajt, hogy elfeledtünk;
Mert itt mulat, itt áll felettünk
Nagy Rákóczink hős szelleme!

Viski K. Bálint.

Budapesti levél.

— Thomán István hangversenye. —

Hatvankét napi uralkodás után Carnevál
elment pihenni babérain s a Terpsichorének szen-
telt napok elmúltak. De annyi emlékeztetőt, olyan
erős nyomokat hagyott maga után, hogy a ke-
délyek még nem szabadultak fel hatalma alól,
még mindig nem oszlott el a mámor, mely fogva
tartott mindenkit, a ki élvezte zajos ünnepeit.
Sok szív feldobog még ma is, ha az elmúlt
napok emlékeit visszaidézi s nem egy seb sajog,

melyet a Carnevál saisonja alatt ütöttek a szíven,
lelken vagy a — tárczán. Épen azért intézkedtek
jól, hogy a zajos évek, a mámoros évek és az
érzések izgalmi után a bőjt, a contemplatio, a
magabaszállás, vagy legalább a gazdálkodás ide-
je következik.

Hanem ne higgye senki, mintha most már
csak az olvasót forgatnák azok a bájos kicsi ke-
zek, melyeknek egy-egy puha érintése alatt olyan
boldogító érzések hozták forrongásba szívünket,
vagy hogy az ártatlan kaczerkodáshoz szokott
ragyogó szemek, most már a hódító tekintet hely-
lyett megadó bünbánással az imakönyvek lapja-
ira tapadnak, — mialatt a báltermek hősei, az arany
ifjuság szörcsuhát öltve a feszület előtt veri mel-
lét, szánva-bánva mind azt a kis és nagy bünt,
melyeknek elkövetésére annyi édes alkalmat ad
a farsang, hogy szinte lehetetlen bünbe nem esni;
— korántsem, ennyire még nem vagyunk, és hi-
szem, hogy nem is leszünk soha, míg a fiatalság-
ban vér és erő lesz.

Csak a hely változott meg, hol a főváros
társasága találkozik, csak az ok cserélt nevet, mely
ismét összegyűjti azokat, a kik együtt élték át
a bálévek izgalmait.

Most a hangversenytermek népesülnek be
s a zene gyűjti, vonzza oda a társaságot, a hol
újra át lehet álmodni mind azt, ami kellemes volt
s a mellett lehet borongani a teljesületlen vágyak,
meg nem tartott ígéretek s eltemetett remények
felett, — a zenekíséret mind ehhez igen alkalmas.

Hatvankét napon át a báli készülétek ren-
dezői névsorok, fényes toillettek, szép táncosnők
nevei, báltudósítók frázisai foglalták el nagy ré-
szét a lapoknak, — ma megtartott és következő
hangversenyekről szól az ének, művészek és an-
nak látszó dicsőségéről és hibáiról beszél a na-
pi kronika.

Az eddig megtartott hangversenyek azonban
nem gyakoroltak elég vonzerőt a közönségre, ta-
lán mert nagyon élénken megvannak még emlé-
kében a farsang zajos évei, s ezek után nem bir
elég ingerrel a sokkal nemesebb, de egyszersmind
csendesebb élvezet, a zene. — vagy az átvirasztott
éjek fáradalmi nehezédnek lelkére. — vagy talán
a hangversenyzők hirneve nem volt elég csábító.

Bármint legyen is, annál érdekesebb, hogy
megyénk szülöttje, Thomán István zongora mű-
vészek, Liszt nagy tehetségű tanítványának a
mult napokban megtartott első hangversenyén,
szorongásig megtelt a terem.

Zemlén közönsége előtt nem ismeretlen a
művész, hiszen néhány évvel ezelőtt a megyei
orvos-gyógyászati egyesület által rendezet hang-
versenyen már hallotta játszani, — csak hogy ott
egy tehetséges dilettáns igényeivel lépett elének,
a kinek virtuozitása azonban már akkor is sejtette
nagy képességeit, s feljogosított arra, hogy sokat
várjunk tőle.

Azóta a budapesti zeneakadémián tanult szor-
galmasan. Már az akadémia matinén, vizsgáin
felköltötte maga iránt az érdeklődést nagy mér-
tékben. A fővárosi sajtó nem egyszer foglalko-
zott tehetségének megbíráásával, mindig a leg-
nagyobb elismeréssel emlékezve meg róla.

Lisztnek, a mesternek figyelme hamar ész-
revette nagy tehetségét s nem sokára tanítványa,
vagyis több: egyik legkedvesebb tanítványa lett,
a ki rábirta a jogi pályára készülő Thománt, hogy
minden idejét s egész erejét a zenének szentelje.
A mester tanítása és buzdítása mellett játéka ro-
hamosan tökéletesedett s nehéz volna eldönteni,
hogy szorgalma, vagy tehetsége segítette-e jobban;
— e két tulajdonságának köszönheti azon nagyon
szívélyes és benső viszonyt, mely a mester és
tanítványa között kifejlődött.

Az elmúlt tavaszon aztán arra az időre sem
váltak el egymástól, melyet Liszt külföldön szo-
kott tölteni s Thomán Weimarba, később Rómába
kísérte a mestert, hol folytonosan közelében élve,
annál több figyelemben részesült mindinkább iz-
mosodó művészetében.

Már mint a zeneakadémia növendéke fellé-
pett a főváros több hangversenyén, dicséreteket
aratva s mióta egy évi távollét után Lisztel visz-
szatért, a legelőbbkelőbb salonok közönsége tap-
solt számtalanszor művészetének.

Első önálló fellépései mégis a f. hó 11-én
tartott hangverseny tekintendő s ez alkalommal
nemcsak beváltotta a hozzáfűzött reményeket, 'de
annál többet tett: meglepte mind azokat, a kik-
nek a közelebbi időben is volt alkalmuk hallani.
A nagy számú előkelő közönség elismerésének oly
zajosan adott kifejezést, a mi szinte szokatlan. A
tapsolók közt első helyen járt Liszt, a ki nem
csekély önérzettel hallotta az elragadtatás zajos
kitérőit, tudva azt, hogy ebből neki is szól egy
rész, mint mesternek.

A főváros sajtója egyhangulag elismerte, hogy
Thomán határozott tehetség, a ki minden feltűnést
kerülve, pusztán a lényegre törekszik s örömmel
vallotta be, hogy ezuttal a „kedvenc tanítvány”
elnevezés nem a régi, elkoptatott frázis, mert a
fiatal művész becsülettel érdemelte meg, hogy a
mester kedvét találja benne.

Nagy és alapos technikával rendelkezik s
melegpő könnyűséggel győz le minden nehézséget.
Tausig „Czigánydallamai”-ban bőven nyílt alkalma

bravouros technikáját csodálatni, ugy szintén Liszt
„Spanyol rapsodiá”-jában, melyet teljes odaadás-
sal játszott, mintegy előszeretettel színezve ki min-
den báját, szépségét e egyszerű költeménynek.

A különböző zenei hangulatokban nyugodtan
tud elmélyedni s művészi hajlamait és tehetségét
semmi sem illusztrálja jobban, mint az az érett,
tiszt felfogás, mellyel Beethoven, Chopin és Liszt
műveit egész teljességökben adta vissza.

A fővárosban még kétszer fog játszani. E
hó folyamán Liszt — hangversenyt rendez, több
művész közreműködésével, azonkívül kamarai
hangversenyben való részvételre kapott felszólí-
tást.

Az ország néhány nagyobb városában is fog
hangversenyezni, (ugy tudjuk, hogy Ujhely közön-
ségének is lesz alkalmuk hallani), — azután kül-
földi körutra indul s a nyarat ismét Weimarba
Liszt mellett tölti.

A siker után, melyet első önálló hangverse-
nyével aratott, természetesnek találjuk egyik fő-
városi zenekritikus szavait, hogy: a „taps ezuttal
sokat fejezett ki: örömet, hogy egygyel több a hazai
művészek száma.”
Rátz István.

HIVATALOS RÉSZ.

3217. sz. Zemplénmegye alispánjától.

10 szolgabírónak.

Tudomás vétel, az állategészségügyi bizott-
ságok és az állatorvosokkal leendő közlés végett
kiadatik.

S.-a.-Ujhely, 1886. márczius 16 án.

Alispán helyett:
Viczmány Ödön,
főjegyző.

11581. sz. A földm., ipar- és kereskedelemügyi
m. kir. miniszter.

Valamennyi törvényhatóságnak.

A brünni cs. kir. helytartó f. évi február
12-én 5512. sz. a. kelt körözlésével elrendelte,
hogy a ragályos tüdőlobon (tüdővész) átesett szar-
vasmarha a hátsó balcsozomb külső felületének közé-
pére égetendő 10 cm. magas s megfelelően széles
L betű által megjelöltessék.

Erről a törvényhatóságot tudomásvétel és
közöttétel végett értesitem.

Budapest, 1886. márczius 2-án.

A miniszter megbízásából:
Mudrony.

3321. sz. Zemplénmegye alispánjától.

10 szolgabírónak.

Közírré tétel végett kiadatik.

S.-a.-Ujhely, 1886. márcz. 16.

Alispán helyett:
Viczmány Ödön,
főjegyző.

3096. sz. Sárosmegye alispánjától.

Tekintetes alispáni hivatalnak

S.-a.-Ujhely.

Van szerencsém értesíteni, hogy a siroakai
járás szolgabírájának f. évi márczius 7-én 1759.
sz. a. kelt jelentése szerint Német-Soóvár község-
ben Kurcz Antal tehene tüdővészben elhullott, az
előirt óvintézkedések az állami állatorvos közben-
jöttével megtétettek, ennek folytán nevezett köz-
ség ellenében 21 napi vesztéző elrendeltetik.
Eperjesen, 1886. évi márczius 9-én.

Alispán helyett:
Tahy Miklós,
m. főjegyző.

3405. sz. Zemplénmegye alispánjától.

Tekintetes szolgabíró ur!

Tudomás és közírré tétel végett tudatom
tekintetes szolgabíró urral, hogy t. Sárosmegye
alispánja f. évi 2584. sz. a. kelt átirata szerint a
Szent-Mihály község szarvasmarha-állományára
elrendelt vesztéző beszünttetett.

S.-a.-Ujhely, 1886. márczius hó 18-án.

Matolai Etele,
alispán.

2660. sz. Zemplénmegye alispánjától.

Az építőmesterek, kömüves, kőfaragó és
ácsmestereket képező vizsgáló-bizottságok alábbi
s a nmságu földmívelés-, ipar- és kereskedelmi
miniszterium folyó évi 9926. sz. a. kelt intézvé-
nyével leküldött névjegyzéke a megye közönsé-
gével tudomásvétel végett közöltetik.

S.-a.-Ujhely, 1886. márcz. 9.

Alispán h.
Viczmány Ödön,
főjegyző.

5500. sz. A földmívelés-, ipar- és kereske-
delemügyi m. kir. miniszter az 1884. XVII. t. cz.
10. §-a alapján és az 1884. évi október hó 30-án
46188. szám alatt kibocsátott rendelet értelmé-
ben, az építőmestereket képező vizsgáló-bizot-
ságot következőleg szervezte:

Elnök: Ybl Miklós építész. Jegyző: dr.
Lederer Sándor, miniszteri fogalmazó. Tagok:

Amon József építőmester, Bobula János építőmester, Czigler Győző építész, Deveczis Del Vecchio Ferenc fővárosi mérnök, Dötzer Lipót építőmester, Hansmann Alajos építész, Hofhauser Lajos építőmester, Hegedüs Károly az állami közép ipartanoda igazgatója, Kanser János építőmester, Kolbenheyer Gyula építészeti tanár, Lukse Fábry Béla kir. főmérnök, Mihálovics Antal kir. középépítészeti felügyelő, Nagy Dezső műegyetemi tanár, Ney Béla építész, Pártos

Gyula építész, Pucher József építőmester, Schneider János műegyetemi tanár, Steindl Imre műegyetemi tanár, Szumrák Pál kir. középépítészeti felügyelő, Wagner János építőmester. 9482. sz.

A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszter az 1884. évi október hó 30-án 46188. sz. a. kelt rendelet 22. §-a értelmében a kőműves, kőfaragó és ácsmesterség gyakorlásához szükséges képesítés igazolásának elnyerhetése

végezt, a következő vizsgáló-bizottságokat szervezte:

Kassa: elnök Topscher Győző kir. főmérnök. Tagok: Poeschl Gyula mérnök, Jakab Péter építész, Schmidt Lajos kőfaragómester, Láng József ácsmester.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMER.
Főmunkatárs **FARKAS BERTALAN.**

H I R D E T M É N Y E K.

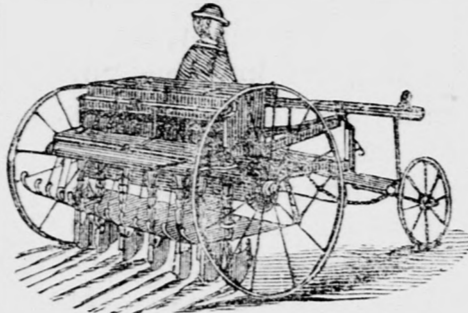
FLEISCHER ÉS TÁRSA

gépgyára és vasöntődéje **KASSÁN** eperjesiut 6-ik szám.

Ajánlunk a t. gazdaközönségnek a tavaszi időnyre szükséges gépeket, nevezetesen **szilárdan szerkesztett, könnyű sorvető és szórvavető gépeket,**

ekéket és boronákat, hengereket, lókapákat stb, továbbá Baker- és magtár-rostákat,

mely gyártmányainknak gépgyárunkban **állandóan jelentékeny készletét tartjuk,** bizománnyi raktárt pedig:



Kornstein Ignácz urnál S.-a.-Ujhelyt.

Szállitunk továbbá saját gyártmányu s legjobb szerkezetű szeszgyár és malomberendezéseket, gőzgépeket és gőzkazánokat, házi és egyéb szivattyúkat, olajsajtókat és olajmag-pörkölőket, stb.

Elhasznált gépek, különösen

GŐZMOZDONYOK és GŐZCSÉPLŐK

pontos átigazítását és kijavítását legjutányosabban eszközöljük.

Gyártmányaink képes jegyzékét b. kívánatra **ingyensé** bérmentve küldjük. (5-5)

1408. szám.

P. 1886.

Hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint kereskedelmi bíróság által közzétetik, miszerint a Sátoralja-Ujhelyben székelő 's.-a.-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet' című részvénytársaság alaptőkéjét az eredeti 100,000 forintról 80,000 frtra leszállítani czélolván, evégből a társulat hitelezőinek a kereskedelmi törvény 209. §-a értelmében leendő meghallgatására határidőül **1886. évi április hó 19-ik (tizenkilencedik)** napjának délelőtti 9 órája ezen kir. törvényszék elé kitűzetett, melyre helyre és időre az összes hitelezők jelen hirdetmény által oly megjegyzéssel idéztetnek, hogy a meg nem jelenők úgy fognak tekintetni, mintha az alaptőke tervezett leszállítása ellen kifogásuk nem lenne.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknek 1886. márczius hó 23-án tartott üléséből.

Osváth Ferenc,
jegyző.

Hammersberg Jenő,
elnök.

Egy jó karban levő 10 lóerejű gőzmozdony s ahhoz tartozó cséplő gép felszereléssel együtt a s.-a.-ujhelyi népbank mint takarékpénztártól megvásárolható, a mozdony és gép a bacski malomba Bodrogközön megtekinthető.

1-3



Eddig még fölülmulthatatlan.

Maager V.-féle
cs. kir. szab. valódi tisztított

CSUKAMÁJOLAJ

Maager Vilmostól, Bécsben.

Az első orvosi autoritások által megvizsgálva, könnyű emészthető hatása végett gyermekek részére is, különösen ajánlható; mint legtisztább, legjobb, legeredetibb és általánosan elismert leghatásosabb gyógyszer mell- és tüdőbetegség ellen, gümő, sömör, daganatok, bőrküütségek, mirigybetegség, gyöngeség sat. ellen.

1 üveg sárga olaj 1 frt. 1 üveg fehér olaj 1 frt 50 kr.

Kapható a gyári raktárban

Bécs, III. Bez. Heumarkt Nr. 3.,

valamint valódi minőségben Ausztria-Magyarország gyógyszerüzeteiben és minden nagyobb fűszerkereskedéseiben.

Sátoralja-Ujhelyben: Zlinszky J. gyógyszerüzeteiben és Kormos testvérek fűszerkereskedéseiben.

9-12

S.-a.-Ujhelyben 649. sz. a. Kazinczi-utczában levő s telekkönyvileg Nagy József és Horkay Judit nevén álló belhely, a rajta levőkkel örök áron szabad kézből eladó. Értekezhetni írásban vagy személyesen Kereszturi József semlyéni lelkésznel. U. p. Perbenyik.

2-3

Kiadóhivatal: Budapest, V., nádor-utca 7. sz.

Legelterjedtebb s legolcsóbb magyar napilap.

PESTI HIRLAP

pártoktól s kormánytól egyaránt független

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelen mindennap, hétfőn és ünnepet követő napokon is, 16-20 oldalnyi terjedelemben.

Októbertől kezdve rotációs gépen nyomatik, mely a lapot óránként 10,000 példányban, teljes 16 oldalon, könyvalakban, felvágva állítja elő.

Minden héten rendes **ZENEMELLEKLET** válogatott zenedarabokkal.

Előfizetési ára: egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr.

Mutatványszámok egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.

Rovatvezető munkatársak: Antalik Károly, Gyöngyösy László, Luby Sándor, Schmittely József, Tabori Róbert, stb

Munkatársak:
Pulszky Ferenc
Beksics Gusztáv
Törs Kálmán
Pest Frigyes
Borostyáni Nándor
stb. stb.

Munkatársak:
Mikszáth Kálmán
Dr. Ágai Adolf
Bartók Lajos
Tóth Béla
Dr. Kenedi Géza felelős szerk.
stb. stb.